



KONTAKT

Sydslesvigsk Forenings informationsblad

UGENS OVERSKRIFTER



Jazz

[KONTAKT] Den unge, norske trommeslager Snorre Kirk (foto) og hans fem sextett-kollegaer giver den hele armen med "blues modernism", når der er jazz på Flensborghus i Flensborg i morgen, fredag kl. 20.

Læs mere på www.syfo.de under "Kulturtilbud"



Gospel

[KONTAKT] Der er ledig plads på gospel-workshop'en med Bebiane Bøje (foto) i Egernførde lørdag om en uge. Kurset afsluttes med en offentlig, gratis koncert.

Læs mere på KONTAKT side 3



Minister

[KONTAKT] Kirkeminister Marianne Jelved stiller op til interview på denne uges Kirkeside.

Læs mere på KONTAKT side 4



Dannebrog

[KONTAKT] Sydslesvig var højt på dagsordenen, da Danmarks-Samfundet med formand Preben Petersen (foto) i spidsen var til repræsentationsmøde.

Læs mere på KONTAKT side 5

LEDER



FUEN og den europæiske agenda

[KONTAKT] Den videre fremgangsmåde omkring det europæiske borgerinitiativ Minority SafePack samt bl.a. mindretalspolitisk tematiserede spørgsmål ("Wahlprüfsteine") til danske og tyske kandidater til Europaparlaments-valget i maj var det centrale emne, der blev indgående gennemgået og afstemt, da mindretalsunionen FUENs præsidium mødtes med de syv talsmænd for EU-borgerinitiativet, borgerkomiteen og en række parlamentarikere i Bruxelles i går. Som talsmand for FUENs Dialogforum Europa deltog SSFs generalsekretær Jens A. Christensen, der forelagde et udkast til spørgsmålene. Den brede debat på mødet drejede sig desuden om den manglende (vilje til) mindretalsbeskyttelse i EU, og hvad der kan udrettes på det felt, om Ukraine og Krim med den uafklarede mindretalspolitiske situation for krimtatarerne dér, om et intensiveret samarbejde

med EUs regionsudvalg, om en FUEN-repræsentation i Bruxelles samt mulighederne for på FUEN-kongressen 2015 at etablere et politisk rådgivende udvalg tilknyttet FUEN. Krisen i Ukraine og på Krim viser med al tydelighed, at en konstruktiv mindretalspolitik er forudsætningen for et fredeligt Europa. FUEN har i de seneste uger været i kontakt med sine medlemsorganisationer i området for at tilbyde såvel politisk som moralsk støtte i forsøget på at deeskalere hele situationen. Det danske mindretal i almindelighed og Sydslesvigsk Forening i særdeleshed agter at intensivere samarbejdet omkring alle de nævnte emner på EU-plan. Det er ressourcerkrævende men nødvendigt. Det danske mindretal har en forpligtelse til at fortælle om og arbejde for en sund europæisk mindretalspolitik.

SYDSLESVIGSK FORENING

PARLAMENTARISK MØDE & Udstillingsåbning



Reception i ambassadens udstillingslokale. (Fotos: Kasper Jensen)

Fik det politiske Berlin i tale

[KONTAKT] Folketingets formand Mogens Lykketoft, forbundsdays præsident Norbert Lammert, ambassadør Per Poulsen-Hansen, Slesvig-Holstens kommitterede i Berlin Stefan Studt, FUEN-præsident Hans Heinrich Hansen, BDN-formand Hinrich Jürgensen og SSF-formand Jon Hardon Hansen samt Carsten Porskrog Rasmussen, Museet Sønderborg slot, stod på talerlisten, da Folketinget og de to nationale mindretal i det dansk-tyske grænseland sammen med Danmarks ambassade arrangerede et parlamentarisk møde og åbning af Folketingets 1864-udstilling i de nordiske ambassaders fælleshus i Berlin i torsdags. Talrige forbundsdaysmedlemmer og andre honoratiorens var mødt op i dagens anledning. Alle talerne kom bl.a. ind på konflikter i Europa, men ikke mindst SSF-formand Jon Hardon Hansen viste vejen for, hvordan bl.a. mindretal kan bidrage til at løse dem: Han præsenterede projektet Mindretallenes Hus i Flensborg og bad om forbundspolitisk støtte til det.

SEGEN UND FLUCH
Europa ist der Kontinent der großen Vielfalt. Eine Vielfalt, die sich einige Jahrzehnte in Freiheit und Frieden hat entfalten können. Eine Reise quer durch Europa ist ein Erlebnis, eine einzigartige Begegnung mit sprachlichen, kulturellen, religiösen, landschaftlichen und kulinarischen Unterschieden. Die Vielfalt Europas - ein Segen und ein Fluch zugleich. Ein Segen, solange die verschiedenen Nationen, Volksgruppen und Minderheiten ihr Anderssein in gegenseitiger Anerkennung respektieren und als Inspiration nehmen. Ein Fluch, wenn das Anderssein als eine Bedrohung wahrgenommen wird, die zur Unterdrückung oder gar Auslöschung führt.



Parlamentsformændene Mogens Lykketoft t.h. og Norbert Lammert i m. samt ambassadør Per Poulsen-Hansen t.v.



Der lyttes til Norbert Lammert, forbundsdays præsident.



(Forts. næste side/ nächste Seite) Jon Hardon Hansen, SSFs formand på talerstolen.

PARLAMENTARISK... II.

Haus der Vielfalt auf fragilen Beinen

[KONTAKT] Beim Parlamentarischen Themenabend (se/ siehe KONTAKT-side/Seite 1) mit Ausstellungs-Eröffnung am Donnerstag letzter Woche in der dänischen Botschaft in Berlin, an dem u.a. auch die Präsidenten des Folketing, Mogens Lykketoft, und des Bundestages, Norbert Lammert, teilnahmen, gab der SSF-Vorsitzende Jon Hardon Hansen u.a. Folgendes zu bedenken:

Auf welch fragilen Beinen das Haus der Vielfalt steht, bezeugen die Ereignisse auf dem Balkan in den 90ern und ganz aktuell der Konflikt auf der Halbinsel Krim zwischen einer Mehrheit und zwei Minderheiten. Aber auch die in Europa immer lauter werdenden Stimmen rechtsradikaler Natur mit ihrem rassistischen, antisemitischen und antiziganistischen Gedankengut gefährden den Frieden und die Freiheit, ohne welche die Vielfalt nicht überleben kann. Auch den seperatistischen Bewegungen z.B. in Schottland, Flandern, Katalonien oder Südtirol muss man volle Aufmerksamkeit schenken, sollen diese Regionen sich nicht zu neuen Brennpunkten auf unserem Kontinent entwickeln.

DIVERSITÄT ALS MERKMAL

Wenn die EU auf friedlichem Wege ihre Vision von einem vereinten Europa verwirklichen möchte, dann tut sie gut daran die Diversität des Kontinentes als das Identitätsmerkmal Europas schlecht hin anzuerkennen und mit

großem politischen Fingerspitzengefühl zu schützen und zu fördern. Für die bevorstehenden Wahlen zum Europaparlament bedarf es Politiker, die erkannt haben, dass eine auf europäischer Ebene formulierte Minderheitenpolitik wesentlich zum Frieden und zur Erhaltung der Vielfalt beiträgt.

Im dänisch-deutsch-friesischen Grenzland haben wir am eigenem Leibe in den letzten 150 Jahren erfahren, wie Vielfalt sowohl ein Fluch als auch ein Segen sein kann.

Wir haben es in der Region Sønderjylland/Schleswig erreicht, aus der verfluchten Vielfalt einen segensreichen Mehrwert zu schaffen, von dem die Mehrheitsbevölkerungen und ihre Minderheiten heute nur profitieren, materiell wie immateriell.

WIE ES GEHT

Wir können anderen Regionen in Europa davon erzählen, wie es geht, die aus Vielfalt entstandene Feindschaft in Versöhnung und gegenseitige Befruchtung zu wandeln; wie Vielfalt als inspirierender Reichtum wahrgenommen und erkannt, sich von einem Gegeneinander zu einem Miteinander transformieren kann. Ich bin der festen Überzeugung, dass das Minderheitenmodell, dass wir auf der Grundlage der Bonn-Kopenhagener Erklärungen von 1955 entwickelt haben, das ja auf der Gleichstellung, dem freien Bekenntnis zur nationalen Zugehörigkeit, der positiven Diskriminierung sowie der politischen Partizipation aufbaut, einen wesentlichen Beitrag leisten kann zur Sicherung des Friedens in Europa.

Mit Recht können wir behaupten, dass die dänisch-deutsche Minderheitenpolitik sich zu einer Erfolgsgeschichte entwickelt hat; eine Erfolgsgeschichte, die uns verpflichtet, die über Jahrzehnte erlangten Kompetenzen und Erfahrungen in den Dienst anderer Regionen Europas zu stellen, in denen Mehrheit und Minderheit sich im Konflikt befinden und deshalb potentiell den Frieden auf dem Kontinent der Vielfalt gefährden.

HAUS DER MINDERHEITEN

Um dieses minderheiten- und friedenspolitische Angebot umsetzen zu können, bedarf es einer Realisierung einer politischen Vision, der Umsetzung eines Projektes, das bereits von dänischer wie von deutscher Seite mit Mitteln bedacht worden ist.

Es ist die Vision eines Kompetenz- und Friedenszentrum für nationale Minderheiten in Europa. Ein Haus der Europäischen Minderheiten, das in Flensborg beheimatet sein soll. Ein Kompetenzzentrum, das die Türen für Vertreter der sich streitenden Mehrheits- bzw. Minderheitsbevölkerung öffnet, um über den Dialog Konfliktlösungsmodelle zu erarbeiten, die sich auch auf das Minderheitenmodell unserer Grenzregionen, beziehen könnten.

Deshalb appelliere ich, wie bei einer ähnlichen Veranstaltung im Kieler Landeshaus am 6. Februar, auch an die Politik in Berlin, die Vision eines solchen Hauses der europäischen Minderheiten zu unterstützen, des lieben Friedens und der Bewahrung der bereichernden Vielfalt wegen.



Auch FUEV-Präsident Hans Heinrich Hansen unterstrich in seinem Redebeitrag, dass eine zeitgemässe Minderheitenpolitik nicht nur in der EU Friedenspolitik schlechthin ist. (Fotos: Kasper Jensen)



Das folkBaltica-Ensemble mit Stargeiger Harald Haugaard als Chef umrahmte die Veranstaltung in Berlin musikalisch.


**UGEN
DER KOMMER**

20. **Flensborg-Sporskifte** Ældreklub: Det Danske Hus kl. 14.30
21. Den Slesvigske Kvindeforening: Generalforsamling på **Jaruplund** Højskole kl. 17
SSF og SdU: Jazz på **Flensborghus** med Snorre Kirk Sextet kl. 20
Lyksborg UF: Fredagsklub på skolen kl. 18.30
SSF **Lyksborg**: Fælles madlavning på skolen kl. 17.30 hhv. 19.30
Læk UF: Generalforsamling i klubhuset kl. 20
SSF **Husum og Eiderstedt amter**: Vestkulturlug med Almost Irish på Bredsted Danske Skole kl. 20
SSF **Rendsborg/Büdelstorf**: Forårslotto i Ejderhuset kl. 19.30
SSF **Moldened**: Lotto i forsamlingshuset kl. 20
22. Foreningen Norden: Generalforsamling på **Valsbølhus** kl. 14
SdU: Badmintonlejr "Bad Camp" for 10-13 årige i Træningshallen, **Slesvig** 22.-23.3.
SdU: Badminton motionsstævne 40 plus i skolehallen, **Husum** kl. 13
Harreslev Amatørszene: "Logik for burhøns" på skolen kl. 19
SSF **Hatlund/Langballe**: Forårsbrunch for hele familien i Hatlund Skole kl. 10-13
SSF **Sild**: Filtningskursus med Britta i Kulturhuset i List kl. 9-16
SSF **Holtenå**: Vandretur i Naturpark Westensee med Werner Bittner, fra forsamlingshuset kl. 11
SSF **Rendsborg**: Linedance i Brandtstr. 29, Büdelstorf kl. 13-17
23. Sct. Jørgen-Mørvig menighed **Flensborg**: Generalforsamling efter gudstjenesten i kirken kl. 14
Flensborg-Sporskifte menighed: Familiegudstjeneste kl. 18.30 i Det Danske Hus, fællesspisning kl. 19.30 (tilmelding!)
24. SSF: Svallegangen opfører "Kvinder" i Stadthalle, **Egernførde** kl. 20
Flensborg SSF Nord: Margretheklub i menighedshuset kl. 14
SSF **Jaruplund, Vedding og Sankelmark**: Hygge på skolen kl. 19.30
SSF **Husby**: Generalforsamling hos Anja von Oettingen, Zum Dorfteich 7 kl. 19.30
Valsbøl og omegns folkedansere: Fælledans i Flensborg kl. 19.30
SSF **St. Peter-Ording**: Højtålesaften på skolen kl. 19.30-21
25. Det lille Teater **Flensborg**: Gæstespil ved Det lille Teater Gråsten: Kat på et varmt bliktag, Hjemmet kl. 19.30
De danske menigheder i **Flensborg**: Babysalmesang i Harreslev Danske Kirke kl. 10
Store Vi Kvindeforening: Lotto i skolens forhal kl. 19.30
Lyksborg historiske værksted: Intro i jernalderværkstedet kl. 14
SSF **Dannevirke**: Madlavning med Anna Grete Jessen i Dannevirkegården kl. 19
SSF **Bøglund**: Hobby i forsamlingshuset kl. 19
Slesvig SSF Centrum-Nord: Hobby med nål og tråd på Slesvighus kl. 19.30
26. SSW **Harreslev**: Generalforsamling i Borgerhuset kl. 19.30
SSF og SSW **Lyksborg**: Generalforsamling på skolen kl. 19
SSF og SSW **Munkbrarup**: Generalforsamling i Oksbøl Forsamlingshus kl. 19.30
Valsbøl og omegns folkedansere: Generalforsamling i Valsbølhus kl. 19.30
De danske foreninger i **Agtrup**: Påskepynt med naturmaterialer i forsamlingshuset kl. 19.30
SSF **Sild**: Dansk film i biografen
De danske foreninger i **Tønning**: Planlægningsmøde på Skipperhuset kl. 19
Slesvig Seniorklub: Spil i Ansgarsalen kl. 14
27. Det Lille Teater **Flensborg**: Dukketeater "Mortens blå tæppe" i Hjemmet kl. 9.30 og 11.00
Det Lille Teater **Flensborg**: Gæstespil ved Det lille Teater Gråsten: Kat på et varmt bliktag, Hjemmet kl. 19.30 ("Bølgen - The Wave" er udsat til næste sæson)
SSF: Den lyske Opera opfører "Lucia di Lammermoor" i Idrætshallen, **Flensborg** kl. 19.30 (intro kl. 19)
SSFs Humanitære Udvalg: Seniordans med Signe Andersen på **Flensborg** Bibliotek kl. 14.30
Ansgar menighed **Flensborg**: Aftensang med foredrag med Ea Dal om "Brorson" i kirken kl. 17
Flensborg SSF Nord: Hygge med Renate i Spætteklubben kl. 14.30
Lyksborg menighed: Hverdagsgudstjeneste med spisning i menighedslokalet kl. 17
SSF **Store Solt**: Bogbus ved Møllebro Forsamlingshus kl. 15
Læk og omegns danske Menighed: Foredrag med pens. kordegn Lars Christensen om "Brorson" i menighedshuset kl. 19.30
SSF **Damholm**: Hobby i forsamlingshuset kl. 15

DEN DANSKE MENIGHED I SLESVIG

1. generalforsamling efter fusionen

[KONTAKT] Det gik hurtigere end ventet med at fusionere tre menigheder til en, den danske menighed i Slesvig, men nu er den realitet.

På den nye menigheds generalforsamling sidst i Ansgarsalen gav man udtryk for et savn: kirkebladet. Men det arbejdes der på. Oplag og indhold øges, og distributionen udvides.

Nu er Ansgar, Frederiksberg og Treja et fungerende forum og fælleskab, som pastor Ulrich Terp fremhævede det i sin velkomst. Og der blev også udtalt ros til menighedens to præster samt glæde ved den smukke festgudstjeneste samt fæstaftenen i anledning af fusionen.

Randi Kuhnt fortalte om menighedsrådets arbejde; presserende emner klarer gerne på hurtigt indkaldte møder. Kassebeholdningen er solid.

Bennetgaard har problemer, og det er et emne, man vil støtte, og som nok tages op igen.

Pastor Paul Møller fortalte om den planlagte busrejse i Luthers spor den 1.-4. maj til det skønne Sachsen-Anhalt og Thüringen med flere seværdige mål. Efter den officielle del af sammenkomsten var der vin og ostemad og smalltalk.

Et medlem fra Treja nævnte, at det ingen overvindelse koster at tage til kirke i Slesvig, men vedkommende tilføjede med et lille smil, at slesvigerne da også er velkomne til at tage ud til dem.

ET SAVN

Generalforsamlingen fandt sted dagen før pastor emer. Hans Parmanns jordfæstelse på domkirkegården, hvor også menigheden viste afdøde den sidste

ære. Denne uforglemmelige gode mand havde præget menighedslivet i Ansgar i årtier. Parmann står med vemod i vor erindring; denne medrivende og engagerede personlighed, social, menneskelig indtil det sidste. Hans bistand og trøst, ledsagelsen ved festlige begivenheder, neutral stillingtagen, hjertevarme og forpligtelsen til sandheden mindes vi alle på Margrethegården og vore voksne børn med sorg. Han kendte dem alle, fra dåb og konfirmation, fra vielser og når der skulle tages afsked i familien.

Og altid blev der sunget, gerne fra den dansk-tyske salmebog fra Grundtvig-værkstedet, hvor Hans Parmann også havde været aktiv som debattør og oversætter.

Johanna



Menighedsrådet efter generalforsamlingen: f.v. pastor Poul Møller, pastor Ulrich Terp, Elke Svendsen, Karin Becker, Dorte Dautenheimer, Waltraut Andresen, Randi Kuhnt, Helga Hansen, Bodil Heyer, Karin Post og Volker Grohmann. (Foto: Kümpel)



SSF GOTTORP AMT


Torben Skytte, amtsformand Franz Dittrich og Petra Mohr (f.v.) fra SSF Gottorp amtsstyrelse kommu-
nikerede livligt hele dagen, da SSF var med til "Ehrenamtsmesse" i kredshuset i Slesvig. (Foto:
Lars Thomsen)

Gode samtaler hele dagen

[KONTAKT] For et stykke tid siden deltog SSF Gottorps amtsstyrelse i årets "Ehrenamtsmesse" (messen for de ulønnet-frivillige) i kredshuset i Slesvig. På messen, der blev organiseret af "Bürgernetzwerk Schleswig-Flensburg", var der op imod 30 foreninger, som informerede omkring deres anliggender.

SSF Gottorp amt stod vel placeret ved hovedindgangen. Såvel SSFs øjenfaldende info-bod men også den personlige kontakt sørgede for, at SSF vakte stor interesse hos de besøgende. Amtsstyrelsesmedlemmerne Petra Mohr, Torben Skytte og amtsformand Franz Dittrich samt sekretariatets personale

var i nærmest gennemgående kontakt med messegæsterne. Samtidig blev der også tid til nogle gode samtaler med flertalsbefolkningens forskellige foreninger. Det blev til en spændende og informativ messedag for SSF og SSF Gottorp amt.

Lars Thomsen

SSF FLENSBORG AMT


Tine Mynster med bilshow.

Med familien til brunch

[KONTAKT] Den store familiebrunch for SSF Flensborg amt afholdes lørdag den 12. april kl. 10-13 i Eggebek i "Essbar".

Essbar laver en brunch til deltagerne med råvarer fra regionen. De er en certificeret bio-virksomhed, som har specialiseret sig i catering og større arrangementer.

Kørselsvejledning: Essbar ligger på den fhv. militærflveplads på Bäckerweg 0, bygning 167. Følg skiltene mod ASF/Recyclinghof fra hovedgaden L247.

Til brunchen vil der igen være underholdning til børnene. Udover et legehjørne og ansigtsmaling har amtet engageret Tine Mynster og hendes korte musikshow om biler. Medlemmer betaler 12 euro, ikke-medlemmer 17 euro, børn 4-12 år 6 euro, børn 0-4 år gratis. Deltagere fra andre amter er som altid velkomne. Billetter bestilles hos ens lokale bestyrelse eller ved Dansk Sekretariat for Flensborg amt, 0461 14408 155/156.

KONTAKTAUSSCHUSS

Diesjährige Sitzung im Slesvighus

[KONTAKT] Auf seiner Homepage teilt das Bundesministerium des Innern in Berlin mit, dass der Beratende Ausschuss für Fragen der dänischen Minderheit in Deutschland zu seiner jährlichen Sitzung in Schleswig im Slesvighus zusammen gekommen ist. Den Vorsitz führte der Beauftragte der Bundesregierung für Aussiedlerfragen und nationale Minderheiten, Hartmut Koschyk, MdB.

Im Bericht des Ministeriums heisst es weiter:

Der Beratende Ausschuss für Fragen der dänischen Minderheit ist der älteste der bisher vier Beratenden Ausschüsse beim Bundesministerium des Innern. Er wurde bereits 1965 eingerichtet.

Größter Verein der dänischen Minderheit ist der Sydslesvigsk Forening e.V. (SSF), der über sein Informationsbüro beim dänischen Parlament (Folketing) in Kopenhagen über gute Kontakte zu den dänischen Parlamentariern, der Parlamentsverwaltung und zu den dä-

nischen Medien verfügt. Hauptaufgabe des Vereins ist die kulturelle Arbeit und die Pflege der dänischen Sprache. Hierfür ist vor allem das gut ausgebaut Privatschulsystem von Bedeutung. Politisch ist die Minderheit durch eine eigene Partei, den Südschleswigschen Wählerverband (SSW), im Landtag Schleswig-Holstein vertreten. Er stellt zurzeit 3 Abgeordnete und ist in zahlreichen Gemeinde- und Kreisvertretungen präsent.

Seit 2012 trägt der SSW in Schleswig-Holstein erstmals Regierungsverantwortung.

Die Mitglieder im Beratenden Ausschuss für Fragen der dänischen Minderheit, die Vertreter des SSF und die Vertreter des SSW, die Minderheitenbeauftragte des Landes Schleswig-Holstein, Renate Schnack, und die Vertreter des Bundesministeriums des Innern nutzten die Sitzung vor allem, um mit dem Beauftragten Koschyk das vom SSF gemeinsam mit der Föderalistischen Union europäischer

Volksgruppen (FUEN), dem Bund deutscher Nordschleswiger (BDN), der dänischen Regierung und dem Land Schleswig-Holstein verfolgte Projekt 'Haus der Minderheiten' in Flensborg zu erörtern.

Das Projekt ist als Kompetenzzentrum für die Minderheiten in Europa konzipiert. Zielgruppe sind die 100 Millionen Menschen, die sich in Europa zu einer autochthonen Minderheit bekennen bzw. Sprecher einer Regional- oder Minderheitensprache sind.

Dabei ist vor allem an einen Sammelpunkt für Beratung, Best Practice, Inspiration und Hilfestellung gedacht. Im Vordergrund soll die Umsetzung der in diesem Bereich bereits gesammelten Erkenntnisse auf die praktische Ebene stehen. Ein Gebäude ist bereits gekauft. Nun geht es um die Weiterentwicklung des Konzeptes und die Finanzierung sowohl der Sanierungs- und Ausbaukosten des unter Denkmalschutz stehenden Gebäudes sowie der laufenden Betriebskosten.

v.l.: Steen Schröder (SSF), Jens A. Christiansen (SSF), Jon Hardon Hansen (SSF), Adamsky-Metz (BMI), Beauftragter Hartmut Koschyk, Dr. Herzog (BMI), Renate Schnack (BA S-H), Jette Waldinger-Thiering (SSW), Flemming Meyer (SSW), Martin Lorenzen (SSW). (Foto: BMI)


SSF FLENSBORG BY

SSF-bygeneralforsamling

[KONTAKT] SSF Flensborg bys bygeneralforsamling finder sted onsdag den 9. april kl. 19 i Taruphus, Tarup Hovedgade/ Taruper Hauptstr. 53. Dagsorden iflg. vedtægter. Alle medlemmer er velkomne; det

er dog kun sendemændene, der har stemmeret. Bysekretariatet beder om tilmelding senest den 2. april på tlf. 0461 14408126/ 125 eller flby@syfo.de.

Bus til Dybbøl 18. april

[KONTAKT] SSF Flensborg by markerer 150-året for slaget ved Dybbøl lørdag den 18. april ved at arrangere buskørsel til mindesamværet dér. Bus afgår fra Flensborghus kl. 10.45 og tilbage igen fra Dybbøl kl. 14.30. Deltagerne har mulighed for at gå rundt på skanser og se på de mange aktiviteter, der bliver budt denne dag. Blandt andet har SSF et hjørne i foreningernes informationstelt på Dybbøl

den dag. Bussen koster 10 euro for SSF-medlemmer og 25 euro for ikke-medlemmer. Bysekretariatet beder om tilmelding inden senest den 10. april eller så længe buspladser haves. Tlf. 0461/14408125/ 126 eller flby@syfo.de. www.dybboel2014.dk

SSF RENDSBORG-EGERNFØRDE

Lidt for enhver smag

[KONTAKT] I Rendsborg-Egernførde amt er der arrangementer med lidt for enhver.

GOSPELWORKSHOP

I samarbejde med kirken tilbyder SSF Egernførde en gospelworkshop med gospelinstruktør Bebiane Bøje lørdag, 29.3. kl. 10 i kirken, Ostlandstr. 21. Workshoppen er for alle, der har lyst til at synge, og koster kun 15 euro. Tilmelding via sekretariatet, 04351-2527, kirken 04351-86644 eller gittewerner@freenet.de.

Det er en god dansk tradition at klippe flotte mønstre i papir, der pyntes og skrives sjove vers på og sendes til én, man har kær. Afsejderen skriver ikke navn under, men sætter en prik for hvert bogstav navnet har. Tilmelding senest 28.3. via sekretariatet eller gittewerner@freenet.de

GOSPELKONCERT

Lørdagen, 29.3. kl. 16 bliver der en åben, gratis koncert for alle i kirken, Ostlandstr. 21 i Egernførde. Her viser workshop-deltagerne, hvad de kan og har lært.

FORÅRSLOTTO

SSF Rendsborg By arrangerer forårslotto fredag, 21. marts kl. 19 i Ejderhuset i Bydelsdorf.

FORÅRSFILTNING

SSF Hohn-Herred indbyder til forårsfildning for voksne på Vestermølle Danske Skole lørdag, 22. marts kl. 11-15. Der kan laves "heksekedel", påskefildning, tasker og bl.a. blomster. Kursusgebyr inkl. materiale 16 euro (betales ved ankomst). Tilmelding: sonja.sickelka@gmx.de.

AMTSGENERALFORSAMLING

SSF Rendsborg-Egernførde afholder generalforsamling tirsdag, 1. april kl. 19 i Ejderhuset, Bydelsdorf. Tilmelding til sekretariatet på tlf. 04351-2527 eller 04331-4388077 eller på email rd-eck@syfo.de senest 27. marts.

FOR BØRN

Der bliver forårsfildning for børn på Vestermølle Skole lørdag, 5. april kl. 11-15. Der kan laves bl.a. påskeæg, påskekurv, tasker og mobiltasker. Børnehavebørn skal have en voksen med. Kursusgebyr inkl. materiale 8 euro (betales ved ankomst). Tilmelding inden 31.3.: sonja.sickelka@gmx.de.

KLIPPE GÆKKEBREVE

SSF Egernførde klipper gækkebreve lørdag, 5. april kl. 10-14 i Medborgerhuset.

GRÆNSELANDET

Dansk-tysk erhvervsdag

[KONTAKT] Torsdag, 3. april kl. 9.30-16.00 er der dansk-tysk erhvervsdag hos Danfoss, Husumgade 251 i Flensborg. IHK Flensborg og Region Syddanmark, delstatens landsregering og Udviklingsråd Sønderjylland indbyder, og eksperter uddyber deres viden. En dansk-tysk innovationspris uddeles. Og der bliver brancherelaterede inspirationsfora. Konferencier er fhv. chefredaktør Siegfried Matlok. Der tilbydes dansk-tysk simultantolkning.

- kl. 10.30 "Styrken ved grænseoverskridende regioner" ved professor dr. Thomas Straubhaar, leder af Hamb. WeltWirtschaftsinstitut - kl. 11.30 Uddeling af den dansk-tyske innovationspris - kl. 13.30 Inspirationsfora: Forum 1 Bæredygtig energi og energieffektivitet, Forum 2 Sundhedsøkonomi og velfærdsteknologi, Forum 3 Oplevelsesøkonomi og -turisme, Forum 4 Fødevarer, Forum 5 Logistik, Forum 6 Tværgående emneviden - kl. 15 "Innovation uden grænser" ved Soulaïma Gourani, rådgiver, iværksætter og forfatter; European Young Leader 2014, København - kl. 16 Afslutning ved Peter Michael Stein, adm. direktør, IHK Flensborg, og rundvisning i produktionsområdet for tilmeldte. Tilmelding senest 21. marts på +49 (0)461 806-458, Fax: +49 (0)461 806-9458 hlv. dueppel2014@flens-burg.ihk.de.

PROGRAM

kl. 9.30 Registrering - kl. 10 Velkomst ved: Jørgen Mads Clausen, bestyrelsesformand, Danfoss A/S, Uwe Möser, præsident, IHK Flensborg, Carl Holst, formand for Region Syddanmark, Ralph Müller-Beck, statssekretær, delstatens ministerium for erhverv m.m.,

BISPEVALG



Thala Juul Holm.



Paul Ivan Madsen.



Elof Westergaard.

Mens stemmerne bliver talt op

[KIRKESIDEN] Elisabeth Dons Christensen har været biskop over Ribe stift siden 2003. Nu er tiden kommet, hvor der skal vælges en ny. Der er tre kandidater til bispestolen. Thala Juul Holm, provst i Tønder provsti, Paul Ivan Madsen, provst i Skjern provsti og Elof Westergaard, provst i Silkeborg provsti.

UDSÆVANLIG HÅRD VALGKAMP

De tre kandidater er alle enige om forkyndelsen af evangeliet om Jesus Kristus som det vigtigste, samt at kirkens liv skal komme nedefra og vokse gennem menighedens arbejde. På de tre kandidaters hjemmesider giver Paul Ivan Madsen som den eneste klar besked om sine tanker for kirkens fremtid og udfordringer med hensyn til diakoni, ledelse, de små sogne og folkekirkens styrrelse.

Om det kønsneutrale ægteskabsritual, der er kommet til, skriver han, „at det ikke hænger sammen med ritualer, der hævder, at Gud har skabt os som mand og kvinde“.

I valgkampen har fokus været på sager, som har knyttet sig til den enkelte kandidat.

Elof Westergaards bønnebog og hans gudsopfattelse har været et gennemgå-

ende tema. Elof Westergaard har svaret at, de fleste bønner i bønnebogen slutter med „Fra evighed til evighed, og det gjorde de ikke, hvis jeg ikke troede på en almægtig Gud!“

Thala Juul Holm har måtte forklare, hvorfor hun i sit CV ikke har nævnt tiden som præst i Løgumkloster, og om det skyldtes et dårligt arbejdsklima. „Jeg vil ikke sige noget skidt om folk, jeg står i et tjensligt forhold til nu, og jeg var stolt af tiden i Løgumkloster,“ svarede hun.

Paul Ivan Madsen sagde ja til spørgsmålene, om han ville anbefale Elof Westergaards bønnebogen og ordinere homoseksuelle præster. „For jeg ordinerer præcis dem, menighedsrådene vælger som deres præst,“ siger han. Afgørelsen ligger nu hos præster og menighedsrådsmedlemmer i Ribe stift. De har modtaget valgmaterialer, der skal afleveres senest den 2. april. Den 3. april bliver stemmerne talt op. Om én af kandidaterne bliver direkte valgt ved at have over 50 procent af stemmerne, eller om der skal en yderligere valggrunde til mellem de to, der har fået flest stemmer, vil tiden vise.

Jacob Ørsted,
Flensborg

NY KIRKEMINISTER



I april i fjor i Flensborg underskrev og roste daværende kulturminister Marianne Jøved (R) den dansk-tyske kulturaftale. Nu er hun kirkeminister. (Arkivfoto: Martina Metzger)

Folkekirken forhold skal ordnes ved lov

[KIRKESIDEN] I anledning af, at vi har fået en ny kirkeminister i Marianne Jøved, har Kirkesiden stillet hende nogle spørgsmål:

Hvilke mærkesager er vigtige for dig som kirkeminister?

Vi er optaget af grundlovens paragraf 66. Den siger meget kort, at folkekirkens forhold skal ordnes ved lov. Den paragraf har været i Grundloven siden 1849, uden at den er blevet opfyldt. Derfor har den tidligere kirkeminister nedsat et udvalg om styrelsen af folkekirken.

Jeg vil afvente udvalgets arbejde. Der er sat en proces i gang, der inddrager en hel masse mennesker. Så jeg skal ikke gå ind og sige, hvad den proces skal ende med.

Men når udvalget er færdigt med sit arbejde, skal partierne i Folketinget drøfte resultatet og forhandle om en kommende lovgivning om folkekirkens styrrelse.

Hvad er dit forhold til folkekirken? Folkekirken er en central institution igennem det meste af vores historie i

nyere tid. Det er en meget vigtig kulturinstitution, som har det særkende at være til for ethvert søgende menneske. Man kan både være søgende efter en tro, et svar eller mening med livet. Her kan folkekirken give noget til mennesker, som de ikke nødvendigvis kan få andre steder.

Og så skal den kristne tro forkyndes i kirken. Det er jo meningen med folkekirken.

Hvorledes ser du på forholdet kirke og stat?

Der har været en diskussion gennem hele mit partis historie. Vi har nu et regeringsgrundlag, hvori det fremgår, at der skal nedsættes et udvalg, der ser på implementeringen af paragraf 66. Det er den beslutning, vi har forpligtet os på. Der står De Radikale i dag.

Hvorledes ser du folkekirkens fremtid? Jeg tror, at folkekirken i Danmark fortsat vil være en bærende kulturinstitution, der beskæftiger sig med både de små og de store spørgsmål i livet. Styrken er, at den er fælles, og at den bygger på et fællesskab i menigheden

og i lokalsamfundet. Den er del af vores historie og kultur, som beskæftiger sig med menneskers forståelse af sig selv i fællesskabet.

Og som kan hjælpe mennesker, der har brug for det i deres forskellige livssituationer.

Hvad er dit forhold/ kendskab til Dansk Kirke i Sydslesvig?

Jeg synes, at det tysk-danske samarbejde i grænselandet er forbilledligt. Der er så mange eksempler på forskellige mindretals muligheder for at skabe deres egne løsninger med deres mindretalsfællesskaber. Her er virkelig noget, der kan inspirere andre grænselandslande.

Helt fra afstemningerne i 1920 har der været muligheder for at holde gudstjenester på dansk syd for grænsen, og samvirket med de tyske kirker er godt. Jeg er stolt af, at have del i den grænselandskultur, hvor mindretal som en naturlig ting har ret til at have deres egne kulturinstitutioner.

Victor Greve
Frederiksstad/Bredsted

DANSK KIRKE I BERLIN



Bogens omslag med de mange portrætter af bidragsydere fra den danske menighed i Berlin.

100 år og sprællevende

[KIRKESIDEN] Postbudet ringer på døren og overrækker mig en stor pakke. Jeg åbner den forsigtigt og står med en bog på størrelse med en velvoksen sten. At bogen er kvadratisk passer godt til bogens titel: Levende stene, i krig og fred, Dansk Kirke i Berlin gennem 100 år.

På forside og bagside er et utal af portrætter sat oven på hinanden som et større bygningsværk. Det viser sig senere, at det er bidragsydere fra menigheden, der er afbilledet. Iben Vinther Nordestgaard, præst ved Christianskirken i Berlin, fortæller, at hun er blevet inspireret til bogens opbygning ved de mange levende, ærlige og åbne samtaler, hun har haft med

menigheden om livet i Berlin igennem krig og fred.

MENIGHEDEN

Det er da også menigheden, der får lov til at fylde mest i bogen. Efter en kort beskrivelse af kirkens historie beretter unge og gamle medlemmer om deres liv i og med kirken. Wolfgang Jørgensen husker søndagen som barn, hvor familien tog til den danske kirke. Under krigen undgik han de værste oplevelser, idet han var i Danmark. Men Wolfgang var tilbage i Berlin, da russerne kom. Ulrich Pollack er opvokset i Flensborg og kom til Berlin for at danse på Theater des Westens og kan fortælle

om det indespærrede Vestberlin og de lukkede stationer, hvor der stod soldater på vagt i mørket. Da Danske Kirker i Udlandet overvejede at lukke kirken, bakkede Ulrich Pollack op om kirken og gik ind i menighedsrådet. Tidligere menighedsrådsformand Anne Kirstine Theobald flytter på grund af kærlighed til Sydtykland og senere til Berlin. Hun ønsker dog ikke at have så meget med det danske at gøre, men tilfældigheder fører hende tættere på Christianskirken, ja, helt ind i menighedsrådet. Om kirkens arbejde og betydning siger hun: „det handler selvfølgelig om gudstjeneste og tro på Gud, men kirken er mere end trosbekendelse, evangelier og bønner. Der er

også en række sociale arrangementer.“

PRÆDIKENERNE

Hvordan præsterne ved Christianskirken har oplevet de historiske begivenheder, får man et indtryk af ved at læse de trykte prædikener, som afslutter bogen. Finn Esborg, der har været præst i Sydslesvig og i Berlin, skriver i sin prædiken til menigheden i Østberlin ved murens fald den 10. november 1989: „Seit den ersten Nachkriegsjahren haben wir wohl kaum in Europa eine glücklichere und mehr versprechende Zeit erlebt als die jetzige. Europa ist heute in Umbruch, Richtung Friede, Freiheit und Selbstbestimmung. Die unterdrückten Völlker wittern Morgen-

luft“.

Dansk Kirke i Berlin gennem 100 år tegner et levende billede af kirkens historie, men lige så meget af dens nutid. Bag bogen står journalist Maria Thuesen og fotograf Michael Hughes, og for selve ideen står kirkens præst Iben Vinther Nordestgaard og hendes mand, Mads Nordestgaard. Bogen koster 150 kr. og kan købes via www.kirkesiden.dk.

Jacob Ørsted,
Flensborg

Radiogudstjeneste fra Christianskirken i Berlin søndag den 23. marts kl. 10. Prædikant: Iben Vinther Nordestgaard dsuk-butik.

HUSUM/ EJDERSTED


Lige nu blomstrer mange tusinde krokuser i Husum slotspark. (Foto: Peter Hansen)

Krokustræf bliver til forårstræf

[KONTAKT] De små, violette forårsbedudere i Husum slotspark lader sig tydeligvis ikke styre af SSFs planlægning. Da Husum og Ejdersted Amter sidste år holdt krokustræf for seniorer, lå blomsterne begravet i en halv meter sne.

Og i år tyder alt på, at de for længst vil være blomstret af, når træffet finder sted den 31. marts klokken 14:30. Derfor har arrangørerne valgt at kalde det for forårstræf i stedet. Der bliver optræden ved frisisk-elever fra Bredsted Danske Skole og ved

Aspi-orkestret fra Frederiksstad. Og der bliver naturligvis serveret kaffe og kage, lige som der er afsat tid til en tur i slotsparken, så man kan se, hvor krokusen var, da de var der.

ph

DANMARKS-SAMFUNDET

Sydslesvig højt på dagsordenen

[KONTAKT] Sydslesvig stod højt på dagsordenen, da Danmarks-Samfundet (DS) holdt repræsentantskabsmøde (DS) holdt repræsentantskabsmøde forleden i Idrættens Hus i Brøndby. Det kunne Sydslesvig-repræsentant Franz Dittrich med tilfredshed konstatere efter mødet, som han deltog i, ledsaget af Gaby Böttinger fra Dansk Generalsekretariat.

Traditionen tro begyndte mødet med faneindmarch og sang, fulgt af en hilsen fra Danmarks-Samfundets protektor HKH Prins Joachim. I sin første beretning som landsformand fremhævede Preben Petersen bl.a. et stadigt mere intenst samarbejde med det danske mindretal i Sydslesvig, hvor DS er ret så synlig f.eks. i forbindelse med de danske årsmøder og altid får en flot, hjertelig og varm modtagelse.

Han nævnte, at der i årets løb er blevet udgivet en håndbog for fanebærere og udviklet et fanebærerkursus for at sikre korrekt brug af dannebrogfane og give tryghed hos brugerne. Det første kursus er allerede gennemført med godt resultat - netop i Sydslesvig, hvor det også gav en flot omtale ad flere omgange her på SSFs medlemsider KONTAKT.

DS-årsskriftet er fortsat et flot og vigtigt kommunikationsmiddel i forhold til medlemmer og samarbejdspartnere. Det vil fremadrettet blive suppleret med et digitalt nyhedsbrev efter behov. Lokalforeningerne får pæn omtale i de lokale medier - i forbindelse med flagfester, faneindvielser m.v. Landsledelsen er i gang med at udvikle et koncept for mere landsdækkende presseomtale, ikke mindst i forbindelse med flagdagene.

Uddeling af faner og flag i forbindelse med netop flagfesterne er fortsat årets store begivenhed, men DS bliver i stigende omfang inviteret med til andre arrangementer, nationale mærkedage m.m., f.eks. Danmarks Udsendte den 5. september. Også her arbejder landsledelsen på en overordnet strategi. Hvis DS og dets arbejde skal være kendt og anerkendt, er det vigtigt ikke kun at være synlig én gang om året i forbindelse med flagfesterne, mente formanden.

Et særligt og stort arbejdsområde er det Nationale Videncenter om Dannebrog, som blev etableret sidste år og som skal cementere opfattelsen af DS som en uundværlig institution - for såvel befolkningen som offentlige myndigheder som Justitsministeriet, Kulturministeriet, Statsministeriet og Hoffet. Her vil der løbende blive udlagt forskellige

artikler om vort flag. Alle artikler er forfattet af landsledelsesmedlem og flagkonsulent Søren Cryus-Bagger. Relationerne til sidstnævnte er i øvrigt udbygget gennem en dialog i efteråret med HM Dronningens Adjutantstab, som sikrer, at de mange faner, som DS gennem årene har udleveret til et bredt spektrum af foreninger, fremover



Preben Petersen, formand for Danmarks-Samfundet, på repræsentantskabsmødet sidst. (Foto: Gaby Böttinger)

vil være repræsenteret på en god og ordentlig måde, f.eks. ved de officielle modtagelser af Regentparret i forbindelse med deres sommertogter med kongeskibet Dannebrog. På dagsordenen stod også behandling af indkomne forslag - og dem var der flere af. Lokalforeningen Aalborg havde et forslag til mersalg af de små flag (og postkort), nemlig ved at belønne den sælgende forening med 25 pct. af salget. Forslaget blev vedtaget. Endvidere anmodede Aalborg-kredsen om, at man genovervejer at indføre et tidsbestemt elektronisk flag til anvendelse af offentlige institutioner, virksomheder og privatpersoner i lighed med Julemærkehjemmenes salg af julemærker. Dette forslag vil landsledelsen arbejde videre med. Lokalbestyrelsen i Kolding foreslog tilføjelsen af en eksklusionsparagraf til

DSs vedtægter. Også det forslag blev vedtaget.

Under 'eventuelt' berettede Nordvestsjællands repræsentant Niels Nybjerg om sin deltagelse i de danske Sct. Georgs Gilders generalforsamling og jubilæumsmøde på A.P. Møller Skolen i Slesvig i september sidste år. For første gang i gildernes 80-årige historie blev Landsgildetinget holdt uden for Danmarks grænser. Det var glædeligt, at forsamlingen valgte sydslesvigeren Helmut Werth som sin landsformand. Niels Nybjerg fortalte, at deltagelsen havde været en stor oplevelse for ham, ikke mindst fordi han blev overrasket og rørt over, hvor dansksindede sydslesvigerne er.

Franz Dittrich takkede for Niels Nybjergs beretning og udtrykte sin glæde over det positive indtryk, han havde fået ved mødet med sydslesvigerne - især på baggrund af det danske mindretals nye slogan, som også Flensborg Avis bruger siden 1. marts "Sydslesvig - vi gør Danmark lidt større".

UDDELER FLAG OG FANER

I Sydslesvig bliver årsmødeweekenden i slutningen af maj hhv. starten af juni gerne brugt til overrækkelse af flag og faner til distrikter, skoler, børnehaver og andre foreninger og institutioner - skænket af DS.

Hvis man altså har brug for et nyt flag eller fane, bedes man sende en ansøgning inden 1. maj til Gaby Böttinger, Dansk Generalsekretariat i Flensborg. Hun er forbindelsesled mellem ansøgerne og Sydslesvig-repræsentanten i DS, Franz Dittrich.

Ansøgningskemaer findes på internettet på www.danmarks-samfundet.dk eller fås hos Gaby Böttinger, der også gerne giver nærmere oplysninger på tlf. 0461 14408119 eller gaby@syfo.de. Mens der i Danmark hvert år på Valdemarsdagen den 15. juni uddeles dannebrogfane og -flag til organisationer og foreninger ved flagfester over hele landet, sker overrækkelsen af flag og faner i Sydslesvig typisk i årsmødeweekenden.

Penge til køb af faner og flag får DS bl.a. ved salg af de små Valdemarsflag ligeledes den 15. juni hvert år. I Sydslesvig sælger SSF Valdemarsflag i årsmødedagene. Ofte sælger distrikterne dem i forbindelse med opkrævning af entréen og bruger disse små klisterflag gerne som synligt adgangstegn til møderne.

gb

FORFATTERMØDE

Sydslesvigsk forfatter briefer kollegaer om 1864

[KONTAKT] Når sammenslutningen Jyllands Forfattere på søndag holder årsmøde på litteraturcentret Hald Hovedgård, lader de sig inspirere af begivenhederne for 150 år siden. Derfor har de bedt den sydslesvigiske forfatter Karin Johannsen-Bojsen om at fortælle om krigen og dens følger både på det samfundsmæssige og det individuelle plan. I det sidste vil også indgå eksempler fra forfatterens egen familie, deriblandt hendes oldemors bror, der

deltog i 1864, og hendes far og hans søskende fra den kendte Johannsenromfamilie.

De blev som følge af Første Verdenskrig decimeret fra ni til fire, mens faderen i Anden Verdenskrig blev tysk besættelsessoldat i Danmark. Mht. de store linier vil bl.a. de store folkelige bevægelser i Danmark blive omtalt, men også omkalfatringen af hele Europa, som 1864 blev en væsentlig begyndelse til.

NORDFRISLAND

SSW-amtsgeneralforsamling

[KONTAKT] SSW-amtsstyrelsen Nordfrisland inviterer alle medlemmer til amtsgeneralforsamling fredag den 4.

april kl. 19 på Husumhus, Nystaden/Neustadt 95, Husum. Dagsorden ifølge vedtægterne.

BORGERFORENINGEN

Gæst: Norsk politiker

[KONTAKT] 2014 byder på flere jubilæumsår i grænselandet og andetsteds. Den ældste markering er 200-året for kielierfreden af 14. januar 1814. Baggrunden for den er lang, og indholdet mangesidet. En væsentlig konsekvens var dog, at Danmark måtte afstå Norge, der senere i 1814 måtte indgå i en personalunion med Sverige. Denne konsekvens er overskriften for et foredrag "Norge gennem 200 år" i den selskabelige Borgerforening Flensborg torsdag den 27. marts kl. 19, hvor medlem af Stortinget i Norge, Michael Tetzschner (Høyre) besøger Restaurant Borgerforeningen.

Unionen med Sverige blev opløst i 1905, hvor Norge blev et konstitutionelt monarki med den danske Prins Carl som Kong Haakon 7. Foredragsholderens fulde navn er Michael Christian von Tetzschner, født i København 1954. Han blev forældreløs som otteårig, og blev flyttet til opvækst hos bedsteforældrene i Oslo. Med advokatbestilling har han egen advokatvirksomhed. Gennem flere år var han politisk aktiv i Oslo Byråd, senere som medlem af det norske Storting. Med de danske aner behersker han



Det dansk-norske Stortings-medlem Michael Tetzschner - 27. marts i Borgerforeningen i Flensborg. (Foto: privat)

SILD


På en af årets første varme forårsdage i marts uddelte Wolfgang Jaenke og Inge Bennör (i m.) fra det danske mindretal på Sild "julegaver" til børnehaveder Kai Tove Zilkemat (t.h.) og borgmester Petra Reiber (t.v.) i den danske børnehave i Vesterland. (Foto: privat)

„Julegaver“ på en varm forårsdag

[KONTAKT] Jule-punchboden på Sild, hvor medlemmer af mindretallets foreninger og institutioner solgte gløgg, æbleskiver og hotdogs, gav et pænt overskud til fordel for den danske børnehaves nyoprettede vuggestue i Vesterland og Sild kommunes hjælpefond "Familien in Not". På vegne af teamet bag punchboden overrakte Wolfgang Jaenke og Inge Bennör 1500 euro til både børnehaveder Kai Tove Zilkemat og borgmester

Petra Reiber. Begge havde selv haft fornøjelsen af at stå i punchboden som hjælpere, og tilbød spontan fornyet hjælp, når der igen bliver budt på danske specialiteter i Vesterlands gågade op til jul. Børnehaven har tænkt sig at købe redskaber til vuggestuens legeplads for pengene, og hjælpefondens andel vil gå til familier på Sild, hvor bl.a. sygdom kan være årsag til, at der pludselig bliver brug for økonomisk hjælp.